

**Zeitschrift:** Neue Wege : Beiträge zu Religion und Sozialismus  
**Herausgeber:** Vereinigung Freundinnen und Freunde der Neuen Wege  
**Band:** 99 (2005)  
**Heft:** 7-8

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Redaktion:

Dr. Reinhard Gaede (verantwortlich),  
Laarer Str. 297, D-32051 Herford,  
e-Mail: [reinhard-gaede@gmx.de](mailto:reinhard-gaede@gmx.de)  
Michael Bschorr, Leopoldshöhe

## Redaktions-Beirat

Friedrich W. Bargheer, Blomberg; Heiko Bluhm,  
Lauffen a.N.; Maik Eisfeld, Hohenbergen;  
Fritz Hufendiek, Berlin; Helmut Pfaff, Frank-  
furt; Ingrid Schellhammer, Mutterstadt;  
Wieland Zademach, Schwaig

## CuS/BRSD im Internet

[www.BRSD.de](http://www.BRSD.de)

## Webmaster/Webmistress

Darius Dunker und Tina Terschmitt, Aachen

## Herausgeber

Bund der Religiösen Sozialistinnen und  
Sozialisten Deutschlands e.V.  
gegründet 1919/1926  
Vorstand: Michael Bschorr, Reinhard Gaede,  
Christian Gössling, Bertold Scharf, Robert  
Wollborn

## Abonnements

BRSD-Sekretariat  
Michael Bschorr, Bobes Feld 14,  
D-33818 Leopoldshöhe  
Tel. 05202-884 883 / Fax 05202-884 884  
e-Mail: [MBschorr@t-online.de](mailto:MBschorr@t-online.de) oder [sekretariat@resos.org](mailto:sekretariat@resos.org)

## Bezugspreise (inkl. Versand)

Inland 15 Euro pro Jahr  
Ausland 18 Euro pro Jahr  
Förderabo 20 Euro oder mehr  
Bitte überweisen Sie den Betrag jeweils zum  
Jahresbeginn an den BRSD e.V.,  
Einzelheft EUR 4,-  
Bankverbindung: KD-Bank BLZ 350 601 90,  
Kto Nr. 2119 457010, für internationale  
Überweisungen: IBAN DE  
15350601902119457010, BIC GENODED1DKD  
Kündigungen werden zum Jahresende  
wirksam.

## Artikel und Briefe an die Redaktion

CuS möchte ein Forum sein für alle, die Reli-  
gion und Sozialismus zusammen sehen. Wir  
freuen wir uns über Beiträge und Briefe.  
Artikel per e-Mail, per Post nur auf Diskette,  
als Ausdruck oder saubere Schreibmaschinen-  
Fassung.

## Inhalt

## Seite

|  |     |
|--|-----|
| Suche nach spiritueller Erfahrung – Fulbert Steffensky   | 221 |
| Das Projekt «Bibel in gerechter Sprache»<br>– Detlef Dieckmann   | 229 |
| Irrationale Hintergründe der liberalen Wirtschafts-<br>theorie – Carola Meier-Seethaler  | 234 |
| Nicht die Linke hat den Kapitalismus, dieser hat<br>die Linke gezähmt – Arnold Künzli  | 239 |
| Armut in Ost- und Westdeutschland<br>– Christoph Butterwegge   | 246 |
| <i>Das Dokument:</i> Sozialstaat statt Konzerngesellschaft<br>– Arbeitsgruppe Alternative Wirtschaftspolitik                                 | 252 |
| Ein anderes Volk in Frankreich? – Manfred Züfle  | 254 |
| <i>Zeichen der Zeit:</i> Mehr Demokratie für Europa<br>– Willy Spieler   | 258 |
| <i>Kolumne:</i> Griff nach den Sternen – Lotta Suter   | 262 |
| <i>Aus unseren Vereinigungen:</i> Befreiungstheologie<br>in Europa? – Ferdinand Troxler  | 264 |
| ReSos am Kirchentag – CuS-Redaktion  | 267 |
| <i>Bücher:</i> Klaus Heide: <i>Poverty Reduction Strategy<br/>Papers – blind to the rights of the (working) child?</i><br>– Jürgen Schübelin | 267 |

## Adressen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dieser Nummer

Prof. Dr. Fulbert Steffensky, Roosens Weg 7, D-22605 Hamburg  
Dr. Detlef Dieckmann, Winterfeldtstraße 66, D-10781 Berlin  
Dr. Carola Meier-Seethaler, Moserstrasse 42, CH-3014 Bern  
Prof. Dr. Arnold Künzli, Chutzenstrasse 40, CH-3047 Bremgarten  
Prof. Dr. Christoph Butterwegge, Abt. Politikwissenschaft,  
Universität Köln, Albertus Magnus Platz, D-50923 Köln  
Arbeitsgruppe Alternative Wirtschaftspolitik, Dr. Axel Troost,  
Postfach 33 04 47, D-28334  
Dr. Manfred Züfle, Goldackerweg 13, CH-8047 Zürich  
Lotta Suter, PO Box 897, Hollis, NH 03049, USA  
Dr. Ferdinand Troxler, Funkstrasse 99, CH-3084 Wabern  
Jürgen Schübelin, Hansegracht 11, D-47051 Duisburg

## Vorschau auf die nächste gemeinsame Ausgabe NW/CuS

Die nächste gemeinsame Ausgabe erscheint nicht wie ge-  
plant im Oktober, sondern im November 2005.  
Vorgesehen sind u.a. Kommentare zu «Deutschland nach  
der Wahl».